

eve motion ((

Početni koraci

Prise en main

Erste Schritte

Overen prevod sa engleskog na srpski jezik

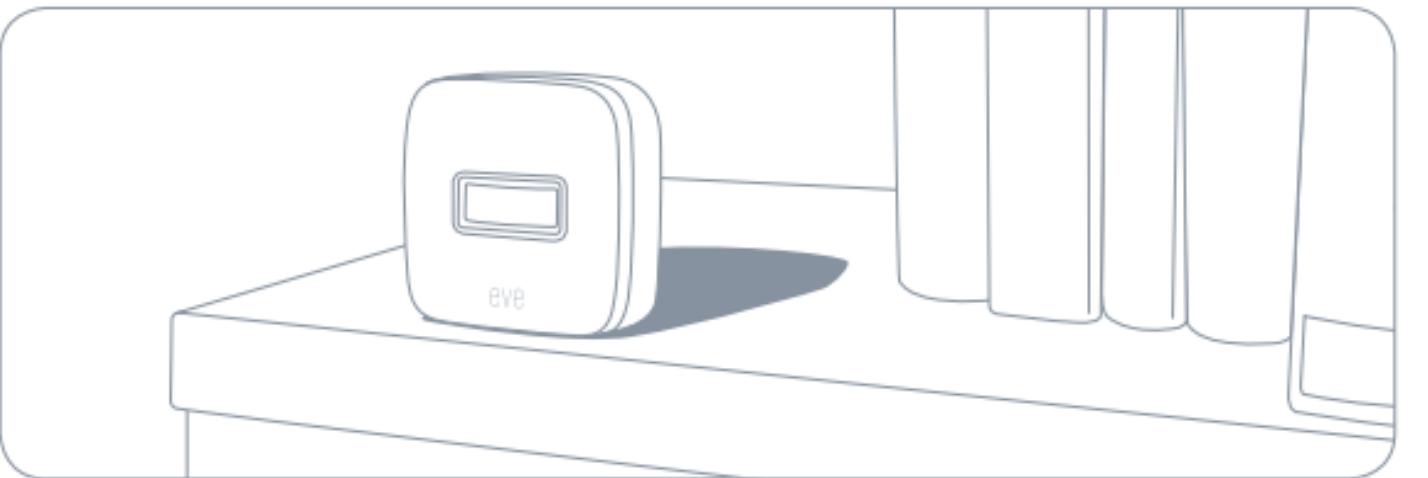
Početni koraci • Prise en main • Erste Schritte

1

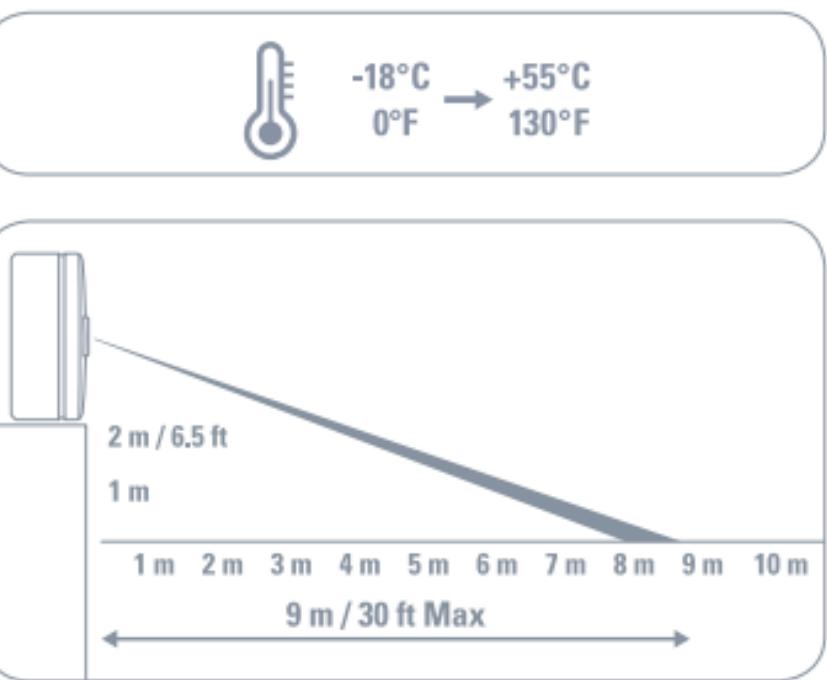
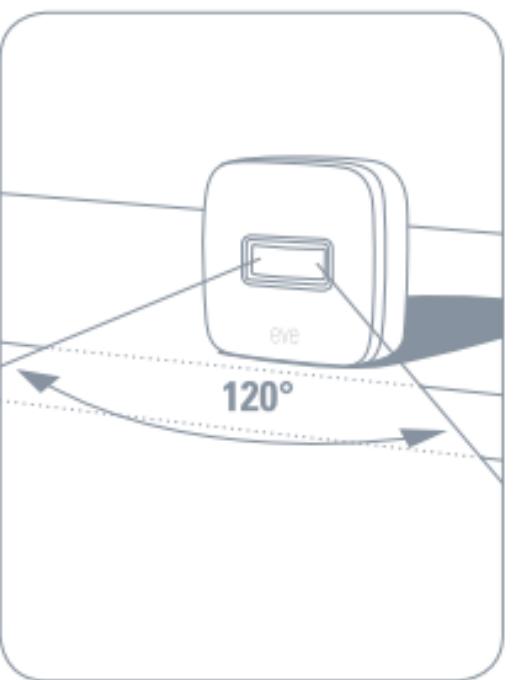
Ubacite AA baterije koje ste dobili i pronađite dobro mesto za Eve Motion.

Insérez les piles AA fournies et placez Eve Motion à un endroit adapté.

Setze die mitgelieferten AA-Batterien ein und finde einen geeigneten Platz für Eve Motion.



i



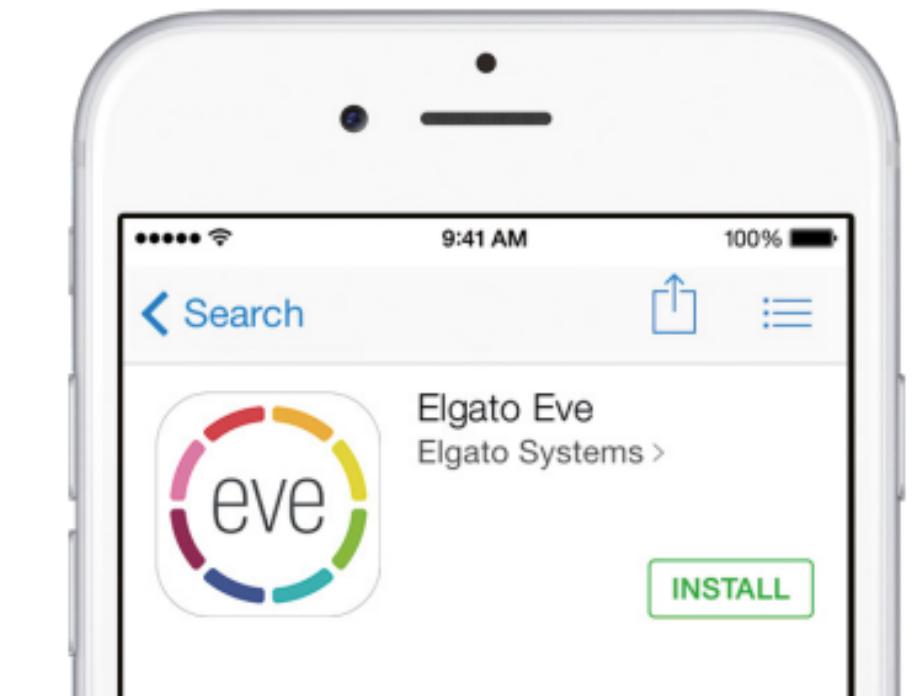
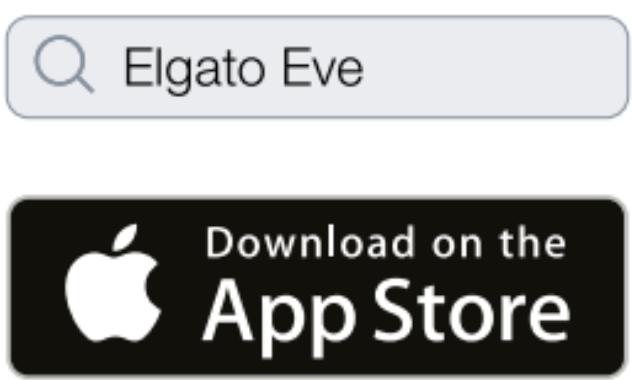
Početni koraci • Prise en main • Erste Schritte

②

Preuzmite Elgato Eve aplikaciju putem App Store-a.

Téléchargez l'app Elgato Eve sur l'App Store.

Lade die Elgato Eve App aus dem App Store herunter.



Početni koraci • Prise en main • Erste Schritte

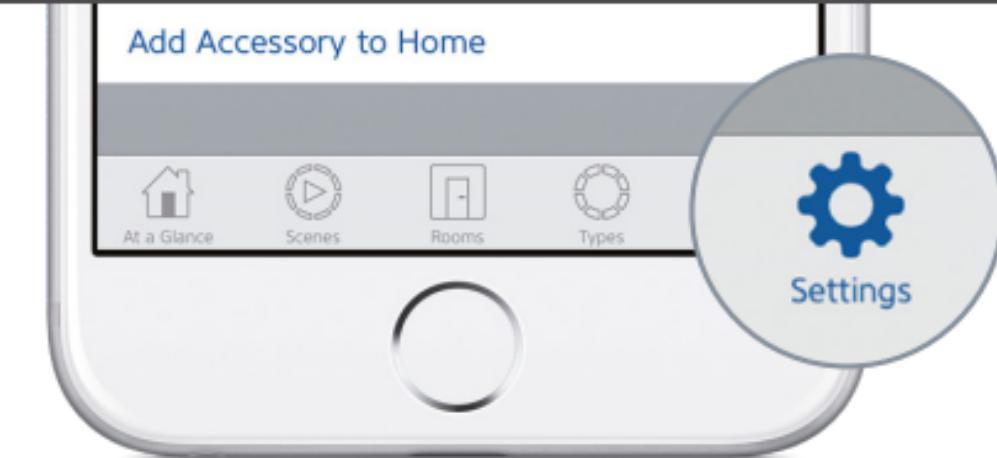
③

Pokrenite Elgato Eve aplikaciju i dodirnite Add Accessory. Eve će Vas voditi kroz proces podešavanja

Ouvrez l'app Elgato Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve vous guidera alors tout au long du processus de configuration.

Öffne die Elgato Eve App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung.

Add Accessory



Ako ste već podešili drugi dodatni uređaj, idite u Eve podešavanja da dodate Eve Motion na Vaš Home displej.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Motion à votre domicile.

Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Motion hinzu.

Legal Information • Informations légales • Rechtliche Hinweise

Ovaj uređaj je u skladu sa odeljkom 15 FCC pravila i Industry Canada licencom - odeljkom RSS standarda. Rad uređaja mora da ispunjava sledeća dva uslova: (1) Ovaj uređaj ne sme da izazove štetne smetnje. (2) Ovaj uređaj mora da prihvati bilo kakve smetnje koje, kao i one koje mogu da izazovu nepovoljan rad uređaja.

Ovaj uređaj je testiran i u skladu je sa limitima za klasu B digitalnih uređaja, prema odeljku 15 FCC pravila. Ovi limiti su osmišljeni tako da pruže dovoljnu zaštitu od štetnih smetnji u kućnoj instalaciji. Ova oprema stvara, koristi i može da emituje radiofrekventnu energiju, i ako se ne instalira u skladu sa uputstvima, može da izazove štetne smetnje po radio komunikacije.

Mada, ne postoji garancija da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji. Ako ova oprema stvara štetne smetnje po radio i TV prijem, što se može odrediti isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se savetuje da pokuša da ukloni smetnje na jedan ili više navedenih načina:
Okrenite ili premestite antenu prijemnika; Povećajte razmak između opreme i prijemnika;
Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV serviserom radi pomoći.

Ovaj uređaj klase B je u skladu sa Canadian ICES-003.

Ova oprema je u skladu sa FCC RS i IC RSS-102 limitima za izlaganje radijaciji u nekontrolisanom okruženju. Ova oprema treba da se instalira i koristi na minimum 0.5 centimetara između radijatora i Vašeg tela. Ovaj odašiljač ne sme da bude u blizini ili da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem. Antena u ovom odašiljaču mora biti instalirana tako da pruži razdaljinu od minimum 0.5 cm od svih osoba i ne sme biti u blizini ili da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

Promene ili modifikacije koje nije odobrio Elgato Systems mogu da ponište autoritet korisnika da upravlja uređajem.

Svrha upravljanja: upravljanje radom; konstrukcija upravljanja: plug-in upravljanje; tip 1 postupak, vreme upravljanja: neprestano.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet équipement est conforme aux CNR-102 d'Industrie Canada. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0.5 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec autre antenne ou émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installés et fournir une distance de séparation d'au moins 0.5 centimètre de toute personne et doit pas être co-située ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

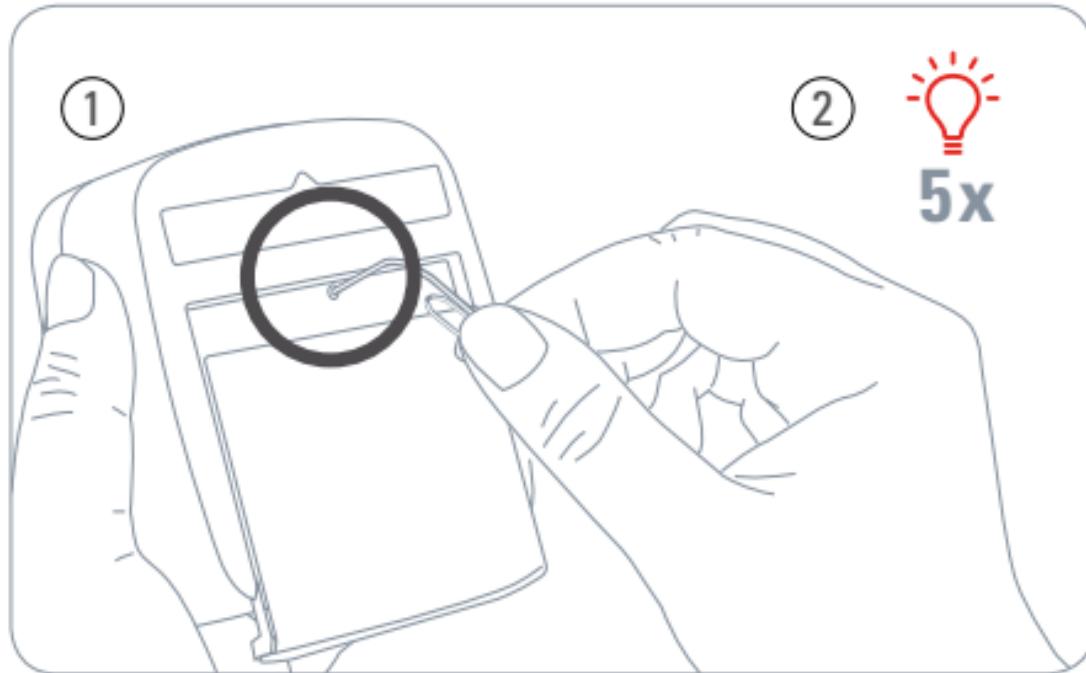
Za pitanja u vezi zadovoljavanjem FCC regulativa Elgato uređaja, molimo Vas kontaktirajte: Compliance Officer, Elgato Systems, 900 Kearny St. #750, San Francisco, CA 94133.

Elgato Systems izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa svim bitnim zahtevima i drugim bitnim odeljcima direktive 1999/5/EC. Deklaracija konformiteta se može pronaći na www.elgato.com/doc

Uredaj: 1EM309901000 • Model: 2EM309901000 •

Odeljak: 2EM309904010 FCC ID: SNE-MOT-001 • IC: 11192A-MOT001

Resetovanje • Réinitialisation • Zurücksetzen



Molimo Vas da čuvate Vašu HomeKit Setup šifru na bezbednom mestu. Ona Vam je potrebna da biste bezbedno dodali Eve Vašem home ekranu, i da niko osim Vas nema kopiju.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration HomeKit. Ce code est indispensable pour ajouter Eve au réseau de votre domicile, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

Bewahre deinen HomeKit-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

eve motion ((

A large, empty rectangular frame defined by a dotted border, intended for handwritten notes.

Soba • Pièce • Zimmer:

Beleške • Remarques • Notizen:.....



Potvrđujem da ovaj prevod na srpskom jeziku potpuno odgovara originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.
Emilija Tomović, sudski prevodilac za engleski jezik Beograd.

Emilija Tomović
Sudski prevodilac za engleski jezik